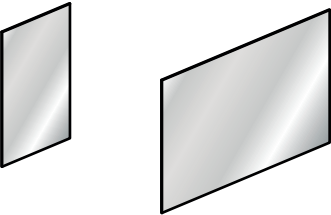


INSTALLATION



Installation - Installazione - Installation - Montage - Instalación - Montering - Монтаж
Montáž - Paigaldamine - Εγκατάσταση - Beszerelés - Montavimas - Montāža - Instalare
Инсталација - Montaž - Установка - Montaža - Montáž - Montaj - Інсталяція



EN

Assembly instructions.

Please read the instructions first. We reserve the right to change product specifications due to possible technical improvements. The manual is supplied with the product; it must be kept for future reference and for the entire life cycle of the product and given to each subsequent owner.

Caution: Always use appropriate fixings to suit your type of wall.

DE

Montageanleitung.

Bitte lesen Sie zuerst die Montageanleitung. Im Interesse der Entwicklung und Verbesserung von Produkten behält sich Ideal Standard International das Recht vor, Produktspezifikationen gelegentlich ohne Ankündigung zu ändern. Das dem Produkt beiliegende Handbuch muss für zukünftiges Nachschlagen und für dessen gesamte Lebensdauer aufbewahrt, sowie jedem nachfolgenden Besitzer oder Installateur des Produkts übergeben werden.

Achtung: Bitte verwenden Sie für ihr Mauerwerk geeignetes Befestigungsmaterial.

NL

Installatievoorschrift

Wij adviseren u om deze handleiding aandachtig te lezen. Wij behouden ons het recht voor om productspecificaties te wijzigen als gevolg van technische aanpassingen en verbeteringen. Het installatievoorschrift wordt met het product meegeleverd; het installatievoorschrift dient bewaard te worden voor toekomstig gebruik gedurende de gehele levenscyclus van het product en dient aan een opvolgend eigenaar te worden overgedragen.

Waarschuwing: gebruik altijd bevestigingsmaterialen die geschikt zijn voor uw wand-type.

GR

Οδηγίες Τοποθέτησης.

Παρακαλώ διαβάστε πρώτα τις οδηγίες. Η Ideal Standard International διατηρεί το δικαίωμα να αλλάξει τις προδιαγραφές των προϊόντων λόγω πιθανών τεχνικών βελτιώσεων. Το εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν, πρέπει να φυλάσσεται για μελλοντική αναφορά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και να παραδίδεται στους ενδοχόμενους μετεπείτα κατοίκους του.

Προσοχή: Για την καλύτερη εγκατάσταση προτείνουμε να χρησιμοποιείτε πάντα τα κατάλληλα στηρίγματα.

ES

Instrucciones de montaje.

Por favor, lea primero detenidamente las instrucciones. Se reserva el derecho a cambiar las especificaciones por posibles mejoras técnicas. El manual se suministra conjuntamente con el producto. Se tiene que guardar el manual para futuras referencias y durante la vida útil del producto. También deberá ser entregado al siguiente propietario del mismo.

¡Atención! Use siempre las fijaciones apropiadas dependiendo del tipo de pared.

IT

Istruzioni di montaggio.

Leggere prima di iniziare l'installazione le istruzioni. Ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche tecniche. Il manuale è a corredo del prodotto, deve essere conservato per futura consultazione e per tutto il ciclo di vita dello stesso e trasferito ad ogni successivo proprietario del prodotto.

Attenzione: I fissaggi devono essere scelti a seconda del tipo di muro.

BG

Инструкции за монтаж.

Преди монтажа, първо прочетете инструкциите. Запазваме си правото да променяме спецификациите на продуктите поради технически подобрения. Ръководството е доставено с въпросния продукт и трябва да се съхранява за бъдещи справки, както и за целия жизнен цикъл на продукта и да се дават на всеки следващ собственик.

Внимание: Винаги използвайте подходящи крепежни елементи, според вида на стената.

FR

Notice de montage.

Lisez d'abord la notice de montage. Sous réserves de modifications techniques. La notice accompagne le produit et devra être conservée pour toute consultation et pendant toute la durée de vie de celui-ci. En outre, elle devra être remise à chaque nouveau propriétaire du produit.

! Attention: Utilisez toujours une fixation correcte pour votre type de mur.

PL

Instrukcja montażu.

Przeczytaj najpierw uważnie niniejszą instrukcję. Ze względu na możliwość dokonywania zmian technicznych w produktach, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania poprawek w treści instrukcji. Instrukcja jest dostarczana razem z produktem. Powinna być zachowana i przekazana ewentualnemu, następnemu właścicielowi produktu.

Uwaga:

Stosuj mocowania ścienne odpowiednie do rodzaju ściany.

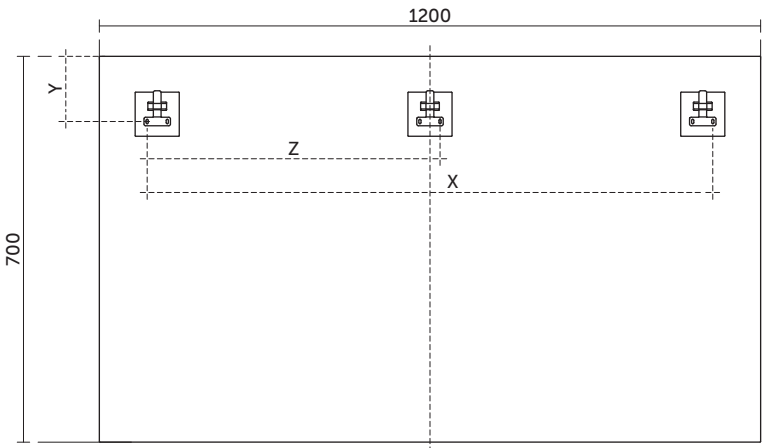
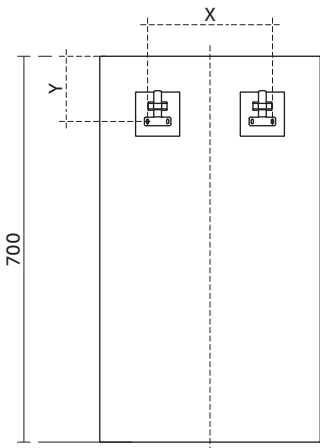
RU

Инструкции по установке.

Пожалуйста, перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Мы оставляем за собой право изменять характеристики продуктов ввиду возможных технических усовершенствований. Руководство поставляется с продуктом; следует хранить для будущего использования в течение всего срока службы изделия и передавать каждому следующему владельцу.

Внимание: Всегда используйте подходящий для Вашего типа стены крепеж.

	400	500	600	700	800	1000	1200
A	x 4	x 4	x 4	x 4	x 4	x 4	x 6
B	x 4	x 4	x 4	x 4	x 4	x 4	x 6
C	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2	x 3
D	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2	x 2





Web: www.unidomo.de

Telefon: 04621- 30 60 89 0

Mail: info@unidomo.com

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

VIESSMANN



 **Vaillant**

WOLF

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

ROTEX
a member of DAIKIN group



Individuelle Beratung



Kostenloser Versand



Hochwertige Produkte



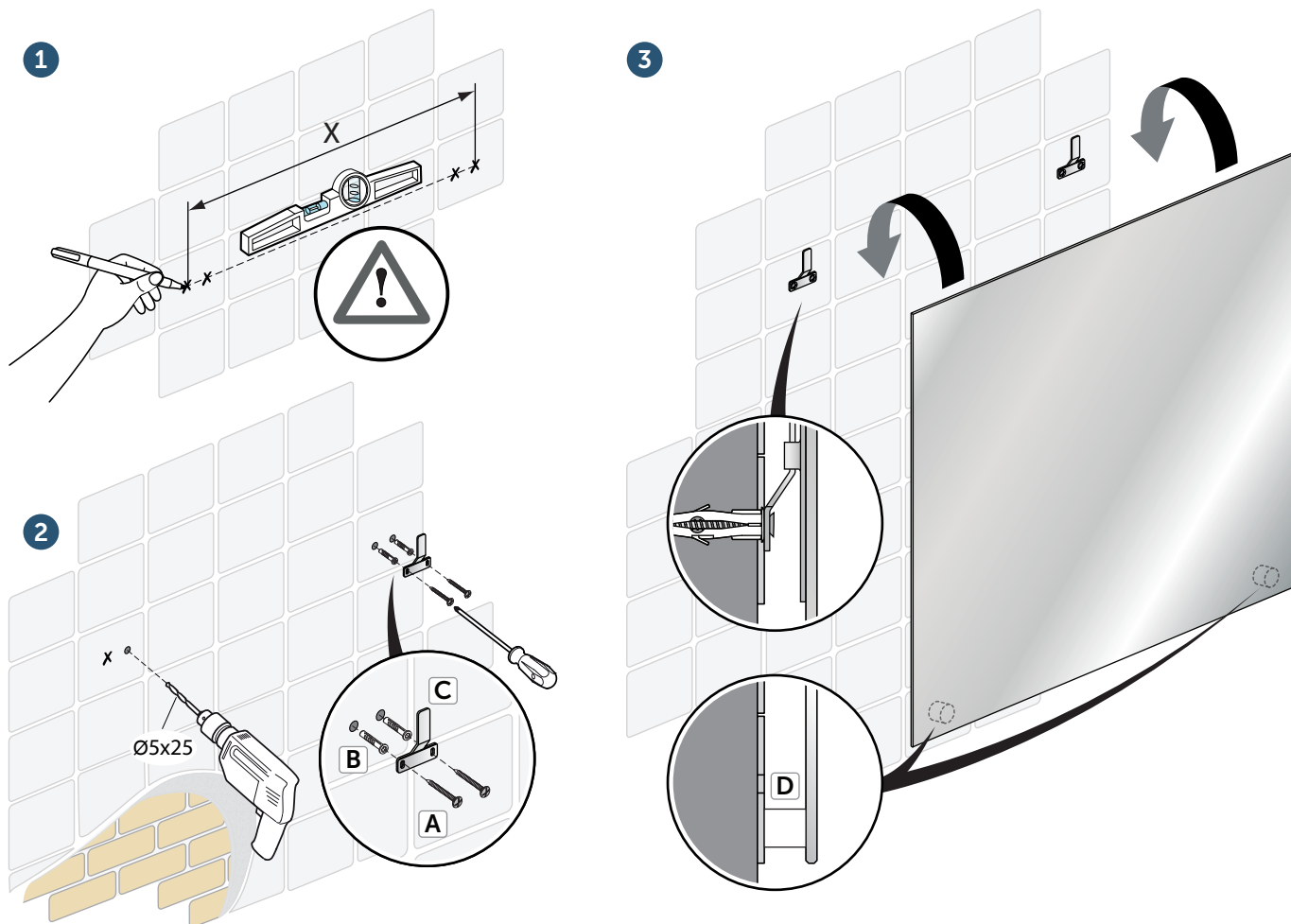
Komplettpakete



Über 15 Jahre Erfahrung



Markenhersteller



MAINTENANCE

Pflege und Wartung - Entretien - Pulizia e manutenzione - Limpieza y mantenimiento - Onderhoud - Pielęgnacja i konserwacja - Φροντίδα και συντήρηση

EN
When cleaning the Accessories, only use saponaceous (i.e. soap-based) agents. Never use abrasive or scouring powders, cleaning agents containing alcohol, ammonia, nitric acid or phosphoric acid, or disinfectants.

DE
Zur Reinigung der Accessoires sollten nur seifenhaltige Reinigungsmittel verwendet werden. Keinesfalls kratzende, scheuernde, alkohol-, ammoniak-, salzsäure-, phosphorsäure- oder essigsäurehaltige Reinigungs- oder Desinfektionsmittel benutzen.

NL
Voor reiniging van de kraan mogen uitsluitend zeephoudende reinigingsmiddelen gebruikt worden. In geen geval krassende, schurende, alcohol-, ammoniak-, zoutzuur-, fosforzuur- of azijnzuurhoudende reinigings- of desinfectiemiddelen gebruiken.

RU
Для ухода за аксессуарами используйте только изготовленные на мыльной основе средства. Нельзя использовать для очистки абразивные порошковые средства, а также вещества, содержащие спирт, аммоний, соляную, серную, азотную или фосфорную кислоту, или бактерицидные вещества.

Product life-cycle
At the end of its useful life, entrust the unit to the local waste disposal company.
Ciclo de vida del producto
Al final de la vida útil del producto, deposite la unidad en una compañía de reciclado especializada
Cycle de vie du produit
Une fois le produit usé, le confier à la société communale qui s'occupe des traitements des déchets.

ES
Utilizar para la limpieza de los Accessories agentes de limpieza jabonosos. No utilizar en ningún caso agentes de limpieza o desinfectantes que rayen, resulten abrasivos o que contengan alcohol, amoníaco, ácido clorhídrico, ácido fosfórico o ácido acético.

IT
Per la pulizia degli Accessori si consiglia di usare solamente detergenti a base di sapone. Non impiegare in nessun caso detergenti o disinfettanti abrasivi o contenenti alcool, ammoniaca, acido cloridrico o acido fosforico.

BG
При почистване на аксесоарите, използвайте само агенти базирани на сапунена основа. Никога не използвайте почистващи прахове и препарати с абразивно или с ерозивно действие, препарати съдържащи алкохол, амоняк, азотна или фосфорна киселина, или дезинфектанти.

GR
Για τον καθαρισμό της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε αποκλειστικά προϊόντα με σαπούνι. Σε καμία περίπτωση μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή απολυμαντικά που προκαλούν εκδορές, χαρακίες, που περιέχουν οινόπνευμα, αμμωνία, υδροχλωρικό ή ψωσφορικό ή οξικό οξύ.

Produktlebensablauf
Bei Gebrauchsende das Produkt dem zuständigen Entsorgungsbetrieb übergeben.
Ciclo di vita del prodotto
Al termine dell'utilizzo affidarlo all'azienda comunale di smaltimento.
Cykl życia produktu
Jeśli produkt nie nadaje się już do użytku, powińtaj o jego utylizacji zgodnie z zasadami recyklingu i dbałości o środowisko naturalne
Product levenscyclus
Aan het einde van de gebruiksduur kunt u dit product overdragen aan de lokale afvalverwerkingsdienst.

FR
Pour le nettoyage des les Accesories, employer seulement des produits contenant du savon. Jamais de nettoyeurs ou des désinfectants qui grattent, rayent, contiennent de l'alcool, de l'ammoniac, de l'acide chlorhydrique ou phosphorique.

PL
Do czyszczenia armatury powinny być używane tylko środki czyszczące zawierające mydło. W żadnym razie nie używać środków czyszczących lub dezynfekujących gryzących, szorujących, zawierających alkohol, amoniak, kwas solny, kwas, fosforowy, albo kwas octowy.

Жизнен цикъл на изделията
Изделията, които няма да се ползват повече, се извърлят съгласно местните норми и се предават на сметопочистваща фирма.
Жизненный цикл изделий
Изделия, которые больше не будут использоваться, утилизируются в соответствии с местными нормами и передаются организации по уборке мусора.
Ανακύκλωση του προϊόντος
Κατά τη λήξη της περιόδου χρήσης, το προϊόν να ανακυκλώνεται.

GB 0870 129 6085	ES +34 93 561 80 00	CZ +420 417 592 179	LT +371 673 57 792	PL +48 71 7868 301/302	SK +420 417 592 179
IT 800 - 652290	DK +45 75 84 10 10	EE +371 673 57 792	LV +371 673 57 792	RO +40 21 3223 201/202	TR +90 216 314 87 87
FR +33 (0)1 49 38 28 00	BG +359 675 30801	GR +30 210 67 90 810	MD +7 495 669 23 11	RU +7 495 669 23 11	UA +359 675 30468
DE +49 (0)228 521 580	BE +32 (02) 325 66 33	HU +36 30 6991 594	MK +381 11 713 80 58	RS +381 11 713 80 58	NL +31 (077) 355 08 08